#### 早稲田大学日本語教育研究センター

# 短期日本語プログラム 日本語(短期) I~V セルフチェックテスト

## Self Check Test for Japanese (Short-term) I~V **Short-term Japanese Program**

#### Center for Japanese Language, Waseda University

【問題の解き方/Instructions on Test Procedures】

じしょ にほんご きょうかしょ

1. 辞書や日本語の教科書などを使わないでください。

You must NOT use a dictionary or any other references during any parts of this test.

せいげんじかん

2. 制限時間はありません。

There is no time limit for this test.

じゅんばん もんだい 3. 必 ず Part I から始めて、Part II、Part III、Part IV、Part V と、この順 番で問題を

解いてください。

Please make sure to start with Part I and serially proceed to Part V.

かいとう み じぶん さいてん 4.1つの Part が終わったら、7~10ページにある解答を見て<u>自分で</u>採点をしてください。 つぎ もんだい と

Part I~Part IV は次のように問題を解いてください。

てんいじょう もんだい と 6点以上だったら、次のPartの問題を解いてください。

でんしばあい つぎ もんだい と 〇~5点の場合は、次の Part の問題は解かなくてもいいです。

まいご うえ きじゅん こと 最後のPart V は、上の基準と異なります。

When you finish one part, look at the answer keys on pages 7-10 and mark your answers on your own. If you have scored more than 6 points for each Part in Parts I-IV, please proceed to the next Part. If you have scored 0-5 points, you do not have to proceed to the next Part. A different criterion applies to Part V.

Before you start marking, please read the instructions on p.7 carefully.

てんすう かなら きろく しゅつがんまえとうろく さい しんこく 各Part の点数は 必 ず記録しておいてください。 出 願 前 登録の際に申告して

もらいます。

Please make sure to take note of your score on each Part. You will be requested to report your score when you pre-register online.

えいやく

7. 英訳に合うように、1つの( )の中にひらがなを1つだけ書いてください。 Fill in the each ( ) with **ONLY ONE HIRAGANA** to match the meaning of the English translation, as in the examples below.

- Ex 1) わたし ( は ) メアリー・ブラウンです。 "I am Merry Brown."
- ロバートさんはスポーツ (が)好きです。 Ex 2) "Robert likes sports."
- "Excuse me, can you carry a bag for me?"

# Part I

Fill in the each (	) with ONLY O	NE HIRAGANA to	o match the mean	ing of the F	English translation
I'm m me caen (	) with ONLY		o maten the mean	ing of the L	mgnsii u ansiauon.

۱.		わせだだいがく がくせい がんは早稲田大学( )学生です。 Mr. Sato is a student at Waseda University."					
2.	•	)本は2300円です。 book is 2300 yen."					
3.		わたしはよくテニス( )します。 "I often play tennis."					
4.	•	i いぬ j ( ) 犬がいます。 e is a dog in front of my house."					
5.		ふゆ さむ り冬はあまり寒( )ないです。 vinter in Tokyo is not very cold."					
6.	<b>A</b> :	ここで写真を撮( )( )もいいですか。 "Can I take a picture here?"					
	в:	ええ、どうぞ。 "Yes, please."					
7.	<b>A</b> :	でる はん た どうして昼ご飯を食べませんか。 "Why don't you eat lunch?" (Asking the reason.)					
	в:	お金がありません ( ) ら。 "Because I don't have much money."					
		Part I のあなたの点数/Your Score for Part I: /7					
	6~7点の 0-5points: J	人: あなたのレベルは「日本語(短期)I」です。  ***********************************					

# Part II

Fill in the each ( ) with **ONLY ONE HIRAGANA** to match the meaning of the English translation.

١.	だいがく しょくどう た もの やす 大学の食堂の食べ物は安( )て、おいしいです。 "The food in the college cafeteria is inexpensive and tasty."
2.	タバコを吸わない( )ください。 "Please do not smoke."
3.	きれい( )花ですね。 "It's a beautiful flower, isn't it?"
4.	せんしゅうびょうき いま げんき ジョンさんは 先 週 病 気でした。でも、今は元気( )なりました。 "John was ill last week. But he is feeling better now."
5.	をうきょう おおさか ひと おお 東京は大阪( )( )人が多いです。 "There are more people in Tokyo than in Osaka."
6.	きむら なつやす ちゅうごくご なら てら み 木村さんは夏休みに中国語を習ったり、お寺を見( )( )しました。 "Mr./Ms. Kimura did things like learning Chinese and seeing temples during the summer vacation."
7.	あしたテストがあ( )ので、勉強します。 "As I will have a test tomorrow, I will study."
	Tんすう Part II のあなたの点数/Your Score for Part II: /7
	○〜5点の人: あなたのレベルは「日本語(短期) II」です。  「はんだい」すす  「なん ひと

6-7 points: Please proceed to Part III on p.4.

## **Part III**

Fill in the each ( ) with **ONLY ONE HIRAGANA** to match the meaning of the English translation.

カタカナがなかなか覚え( ١. )ません。 難 しいです。 ) ( "I cannot remember katakana easily. It's hard to remember." そのお菓子、おいし( 2. **)うですね。 A**: "Those sweets look delicious." ともだち **B**: 友達にもらったんです。 "A friend gave it to me. [lit.] I received it from a friend." **)プレゼントをあげました。** 3. わたしはワンさん( "I gave Ms./Mr. Wang a gift." らいねん にほん しごと )うと思っています。 4. 来年、日本で仕事をし( "I am planning to work in Japan next year." Bさん、きれいなTシャツを着ていますね。 5. **A**: "Mr./Ms. B, you are wearing a beautiful T-shirt." きょねん たんじょうび あに ) たんです。 去年の誕 生日に兄が買って( **B**: ) ( "My brother bought it for my birthday last year." しんぶん あした あめ 新聞によると、明日、雨が降( 6. )そうです。 "According to the newspaper, it's going to rain tomorrow. 7. パソコンを使う( )目が疲れます。 "My eyes get tired when I use the computer. Part III のあなたの点数/Your Score for Part III: にほんご 0~5点の人: あなたのレベルは「日本語(短期)Ⅲ」です。 もんだい p.5のPart IVの問題に進んでください。 0-5 points: Japanese (Short term) **Level III** would be suitable for you.

6-7 points: Please proceed to Part IV on p.5.

## **Part IV**

Fill in the each ( ) with **ONLY ONE HIRAGANA** to match the meaning of the English translation. 社長はドイツ語とスペイン語をお話し( ١. )なります。 "The company president speaks Germany and Spanish." きのう せんせい ほん 昨日、先生に本をお借( 2. ) ( **)ました。** "I borrowed a book from my professor yesterday." こま )て、困りました。 先月、 私 はどろぼうに財布を盗( ) ( 3. "Last month, I had my wallet stolen by a thief and I was in trouble." せんせい しけん もんだい 先生、試験の問題をやさし()してください。 4. "Professor, please make the questions on the exam easier."  $^{223}$  ) ( ) ば、いろいろな 所 にドライブに行けます。 くるま 車が( 5. "If you have a car, you can drive to a lot of places." まいにちやさい た 子供のとき、母はわたしに毎日野菜を食べ( ) ました。 6. ) ( "When I was a child, my mother made me eat vegetables every day." 先週、わたしは兄のカメラを壊してしまいました。 7. へ や そうじ それで、兄に部屋を掃除( )()( ) れました。

Part IV のあなたの点数/Your Score for Part IV: /7

"Last week I broke my brother's camera. So my brother made me clean his room."

○~5点の人: あなたのレベルは「日本語(短期)IV」です。

 $6 \sim 7$ 点の人: p.6 の Part V の問題に進んでください。

0-5 points: Japanese (Short term) Level IV would be suitable for you.

6-7 points: Please proceed to Part V on p.6.

# Part V

Fill in the each ( ) with **ONLY ONE HIRAGANA** to match the meaning of the English translation.

١.	たなか にほんじん かんじ よ 田中さんは日本人だ。この漢字が読めないは ( ) がない。 "Mr./Ms. Tanaka is Japanese. There is no way that s/he cannot read this kanji."
2.	いま へゃ そうじ <b>今、部屋を掃除していると( )( )だ。</b> "I am cleaning my room now."
3.	たなか にほんりょうり みせ おし 田中さんにいい日本料理の店を教えて ( ) ( ) ( ) ました。 "Mr. Tanaka told me about a good Japanese restaurant."
4.	じて 事故があった( )めに、仕事に遅れた。 "Because of the accident, I was late for work."
5.	がれ あたま 彼は 頭 がいい ( ) ( ) でなく、スポーツも得意だ。 "He is not only smart, but also he is good at sports."
6.	Lサイズのシャツを買ったつ ( ) ( ) だったが、よく見たらSサイズだった。 "I thought I bought a size L shirt, but when I looked closer, I realized it was a size S."
7.	きゅう ょうじ ゃくそく 急 に用事ができて、約 束 をキャンセルせ ( ) ( ) をえなくなった。 "I had to cancel my appointment due to an urgent business."
8.	さいふがない。どこかで落としたに( )( )いない。 "I cannot find my wallet. I must have dropped it somewhere."
9.	せんげつ にほんご べんきょう はじ マルタさんは先月、日本語の勉 強 を始め ( ) ばかりだ。 "Marta just started studying Japanese last month."
ΙΟ.	その歌手のコンサートには 驚 く ( ) ( ) たくさんの人が集まった。 "The singer's concert drew a surprisingly large crowd."
	Part V のあなたの点数 / Your Score for Part V: /10
	○~7点の人: あなたにちょうどいいレベルは <b>「日本語(短期)V」</b> です。
	マル ひと わせだだいがく たんきにほんご 8~10点の人: あなたにとって早稲田大学の短期日本語プログラムは
	った。 易しすぎるかもしれません。
	0-7 points: Japanese (Short term) <b>Level V</b> would be suitable for you.
	8-10 points: There might be few things to learn at the Short-term Japanese Program
	at Waseda University.

# もはんかいとう **模範解答 Answer Keys**

さいてん かん ちゅうい

#### 【採点に関する 注 意/Instructions on test marking】

Ex2 と Ex3 はどちらも不正解で O 点です。

Each question is **worth 1 point**, irrespective of the number of blanks in a sentence.

No partial marks should be given. For example, Ex1 below is correct and receives 1 point, while both Ex 2 and Ex 3 are incorrect and receive no or zero points.

でせん じ で ご じ でんきょう てん Ex 1) 午前7時から午後3時 ( ま ) ( で ) 勉 強しました。⇒ 1点 (1 point)

 $\mathbb{E}\mathbf{x}$  2) 午前 7 時から午後 3 時 (  $\mathbb{E}\mathbf{x}$  ) (  $\mathbb{E}\mathbf{x}$  ) 勉強しました。  $\mathbf{x}$  (0 points)

でせん じ ごご じ でんきょう でん (0 points) Ex 3) 午前7時から午後3時( も )( で ) 勉 強しました。⇒ 〇点 (0 points)

さんこう

### 《参考/For your information》

もんだい した はんい しゅつだい

※Part I~Part V の問題は下の範囲から出題されています。

Part I: 日本語 (短期) I の教科書 『げんき』 Vol. I (Lesson 1~6)

Part II: 日本語(短期) II の教科書『げんき』Vol. I (Lesson 7~12)

にほんご たんき きょうかしょ

Part III: 日本語(短期)III の教科書『げんき』Vol. II(Lesson 13~18)

Part IV: 日本語 (短期) IV の教科書 『げんき』 Vol. II (Lesson 19~23)

Part V: 日本語(短期)Vの教科書 『中 級 日本語教科書 わたしの見つけた日本』1,5,6課

The number in the [ ] indicates the lesson number of the textbook in which the grammar item is introduced. For example, the [7] affixed to the question 1 of Part II means that the question tests a grammatical item introduced in the lesson 7 of *Genki* Vol. I.

#### <NOTE>

★ Problems for Part I~Part V covers the following lessons in the textbooks:

Part I: Genki Vol. I (Lessons 1-6), textbook for Japanese (Short-term) Level I

Part II: Genki Vol. I (Lessons 1-6), textbook for Japanese (Short-term) Level II

Part III: Genki Vol. II (Lessons 13-18), textbook for Japanese (Short-term) Level III

Part IV: Genki Vol. I (Lessons 19-6), textbook for Japanese (Short-term) Level IV

Part V: For Intermediate Learners of Japanese: Japan through My Eyes (Lessons 1, 5, and 6),

textbook for Japanese (Short-term) Level V

#### **Answer Keys for Part I** わせだだいがく さとう がくせい 佐藤さんは早稲田大学(の)学生です。【1】 ١. "Ms./Mr. Sato is a student at Waseda University." 2. ) 本は2300円です。【2】 "This book is 2300 yen." 3. わたしはよくテニス ( を ) します。【3】 "I often play tennis." うち まえ 家の前( に )犬がいます。【4】 4. "There is a dog in front of my house." 東京の冬はあまり寒( 〈 )ないです。【5】 5. "The winter in Tokyo is not very cold." しゃしん と ここで写真を撮( っ )( て )もいいですか。【6】 6. **A**: "Can I take a picture here?" **B**: ええ、どうぞ。 "Yes, please." ひる はん 7. **A**: どうして昼ご飯を食べませんか。 "Why don't you eat lunch?" (Asking the reason.) お金がありません ( **か** ) ら。【6】 **B**: "Because I don't have much money." **Answer Keys for Part II** だいがく しょくどう た もの やす ١. 大学の食堂の食べ物は安( く )て、おいしいです。【7】 "The food in the college cafeteria is inexpensive and tasty." タバコを吸わない( で )ください。【8】 2. "Please do not smoke." はな 3. きれい (な )花ですね。【9】 "It's a beautiful flower, isn't it?" せんしゅうびょうき いま げんき ジョンさんは先週病気でした。でも、今は元気(にい)なりました。【10】 4. "John was ill last week. But he is feeling better now." とうきょう おおさか ) 人が多いです。【10】 5. 東京は大阪(よ)(り "There are more people in Tokyo than in Osaka." ちゅうごくご なら なつやす 木村さんは夏休みに中国語を習ったり、お寺を見( た )( り ) しました。【11】 6. "Mr./Ms. Kimura did things like learning Chinese and seeing temples during the summer vacation."

)ので、勉強します。【12】

7.

あしたテストがあ (る

"As I will have a test tomorrow, I will study."

**Answer Keys for Part III** おぼ Ι. カタカナがなかなか覚え( ら )( れ )ません。難 しいです。【13】 "I cannot remember katakana easily. It's hard to remember." 2. **A**: そのお菓子、おいし ( そ ) うですね。【13】 "Those sweets look delicious." 友達にもらったんです。 **B**: "A friend gave it to me. [lit.] I received it from a friend." 3. わたしはワンさん( に ) プレゼントをあげました。【14】 "I gave Ms./Mr. Wang a gift." らいねん にほん しごと 来年、日本で仕事をし( よ )うと思っています。【15】 4. "I am planning to work in Japan next year." Bさん、きれいなTシャツを着ていますね。 5. **A**: "Mr./Ms. B, you are wearing a beautiful T-shirt." きょねん たんじょうび あに 去年の誕 生日に兄が買って ( < ) ( れ ) たんです。【16】 **B**: "My brother bought it for my birthday last year." 6. "According to the newspaper, it's going to rain tomorrow. め \_ つか 7. パソコンを使う( と )目が疲れます。【18】 "My eyes get tired when I use the computer. **Answer Keys for Part IV** 社 長 はドイツ語とスペイン語をお話し( に )なります。【19】 ١. "The company president speaks Germany and Spanish." きのう せんせい ほん 昨日、先生に本をお借( り )( し )ました。【20】 2. "I borrowed a book from my professor yesterday." さいふ ぬす 3. "Last month, I had my wallet stolen by a thief and I was in trouble." せんせい しけん もんだい 先生、試験の問題をやさし( く )してください。【21】 4. "Professor, please make the questions on the exam easier." ところ 車が( あ )( れ )ば、いろいろな所にドライブに行けます。【22】 5. "If you have a car, you can drive to a lot of places." まいにちやさい た はは 6. 子供のとき、母はわたしに毎日野菜を食べ( さ )( せ )ました。【23】 "When I was a child, my mother made me eat vegetables every day." あに 先 週、わたしは兄のカメラを壊してしまいました。 7. あに へや そうじ

それで、兄に部屋を掃除 ( さ ) ( せ ) ( ら ) れました。【23】 "Last week I broke my brother's camera. So my brother made me clean his room."

## **Answer Keys for Part V**

